



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

závod Košice

Komenského 50, 042 48 Košice

Call centrum: 055/7952 777

E-mail: zakaznik@vodarne.eu

www.vodarne.eu

Bankové spojenie:

ČSOB, a.s. IBAN: SK70 7500 0000 0000 2550 0183 SWIFT:CEKOSKBX

VÚB, a.s. IBAN: SK13 0200 0000 0029 2284 1155 SWIFT: SUBASKBX

UniCredit Bank Slovakia a.s. IBAN: SK58 1111 0000 0066 2641 7008 SWIFT: UNCRSKBX

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V • IČO: 36 570 460 • DIČ: 202 006 3518 • IČ DPH: SK202 006 3518

MESTO KOŠICE	
Došlo - 2 -05- 2022 dňa:	
Prílohy: 2	Č. sp.: 04206
MKA/22/03424	Vyb.: p. Fabová

Magistrát mesta Košice,
referát dopravy
Trieda SNP 48/A
040 11 Košice

Váš list číslo/zo dňa
MK/A/2022/04206
/1.4.2022

Naša značka
51044/2022/Ing.Ze

Vybavuje/telefón
Ing.Zelenáková/055/7952-487
miriam.zelenakova@vodarne.eu

Košice
26.4.2022

Vec

Košice III – Dargovských hrdinov, k. ú. Furča – stavba: „Podchod Trieda arm. gen. L. Svobodu – Adlerova, Košice – rekonštrukcia“

Vyjadrenie k podzemným zariadeniam

Vo Vašej žiadosti doručenej dňa 20.4.2022 ste nás požiadali o zakreslenie našich podzemných sietí v Košiciach v k. ú. Furča, za účelom zabezpečenia podkladov pre realizáciu stavby: „**Podchod Trieda arm. gen. L. Svobodu – Adlerova, Košice – rekonštrukcia**“.

Geodeticky zameranú trasu verejného vodovodu L DN 150 mm v blízkosti záujmového územia sme Vám zakreslili do priloženej situácie. Trasu zásobného vodovodu O DN 500 mm a verejnej jednotnej kanalizácie ŽB DN 400, 600 mm, kanalizačného zberača ŽB DN 1000 mm sme Vám zakreslili **informatívne**. Upozorňujeme, že v záujmovom území sa môžu nachádzať aj vodovodné a kanalizačné prípojky, ktoré v priloženej situácii nie sú zakreslené. Verejný vodovod je uložený v nezamrzajúcej hĺbke 1,0 – 1,5m. Kanalizačné potrubie je uložené nižšie ako verejný vodovod v hĺbke cca 3,77 – 5,12 m. Tieto hĺbky sú informatívne, nakoľko od výstavby vodovodu a kanalizácie mohlo dôjsť k zmene nivelety terénu. **Presnú trasu vodovodu a kanalizácie, ako aj prípojok žiadame určiť vytyčením priamo v teréne našimi pracovníkmi na základe objednávky!**

V zmysle §19, zákona č. 442/2002 Z. z. žiadame rešpektovať pásмо ochrany vodovodného a kanalizačného potrubia v majetku a v správe VVS, a.s., ktoré sa vymedzuje zvislými plochami vedenými po oboch stranách vodovodného potrubia verejného vodovodu alebo potrubia stokovej siete verejnej kanalizácie vedenými od ich osi vo vodorovnej vzdialenosti 1,8 m pri verejnom vodovode a verejnej kanalizácii do priemeru 500 mm vrátane a 3,0 m pri verejnom vodovode a verejnej kanalizácii nad priemerom 500 mm. V pásme ochrany je zakázané vykonávať zemné práce, umiestňovať stavby, konštrukcie alebo iné podobné zariadenia alebo vykonávať činnosti, ktoré obmedzujú prístup k verejnému vodovodu alebo verejnej kanalizácii alebo ktoré by mohli ohroziť ich technický stav, vysádzať trvalé porasty, umiestňovať skládky, vykonávať terénne úpravy.

Pri výkopových prácach žiadame prevádzať ručný výkop z dôvodu možného poškodenia týchto zariadení. Zároveň žiadame, aby zariadenia verejného vodovodu a verejnej kanalizácie (napr. hydrant, šachta, uzávery a pod.) boli rešpektované a vyzdvihnuté do nivelety terénu v prípade povrchových úprav. Krytie potrubia môže byť zmenené max. o 15 cm od jestvujúcej nivelety terénu.

Vodohospodárske zariadenie žiadame v plnom rozsahu rešpektovať a pri realizácii dodržať požiadavky STN 73 6005. Pre upresnenie, pred začatím zemných prác, v súlade so zákonom č. 442/2002 Z.z. žiadame objednať vytýčenie našich zariadení vodovodného potrubia a kanalizačného potrubia vrátane prípojok v teréne. K objednávke pre vytýčenie je potrebné predložiť kópiu situácie so zakreslenými sieťami (viď príloha). Termín vytýčenia vodovodu a kanalizácie si dohodnite u vedúceho pátracej skupiny p. Ing. Miloslava Galduna, t. č.: 0902 968 261.

K realizácii predmetnej stavby z hľadiska našich sietí nemáme námietky, po dodržaní horeuvedených podmienok.

Platnosť vyjadrenia je 2 roky od dátumu jeho vyhotovenia.

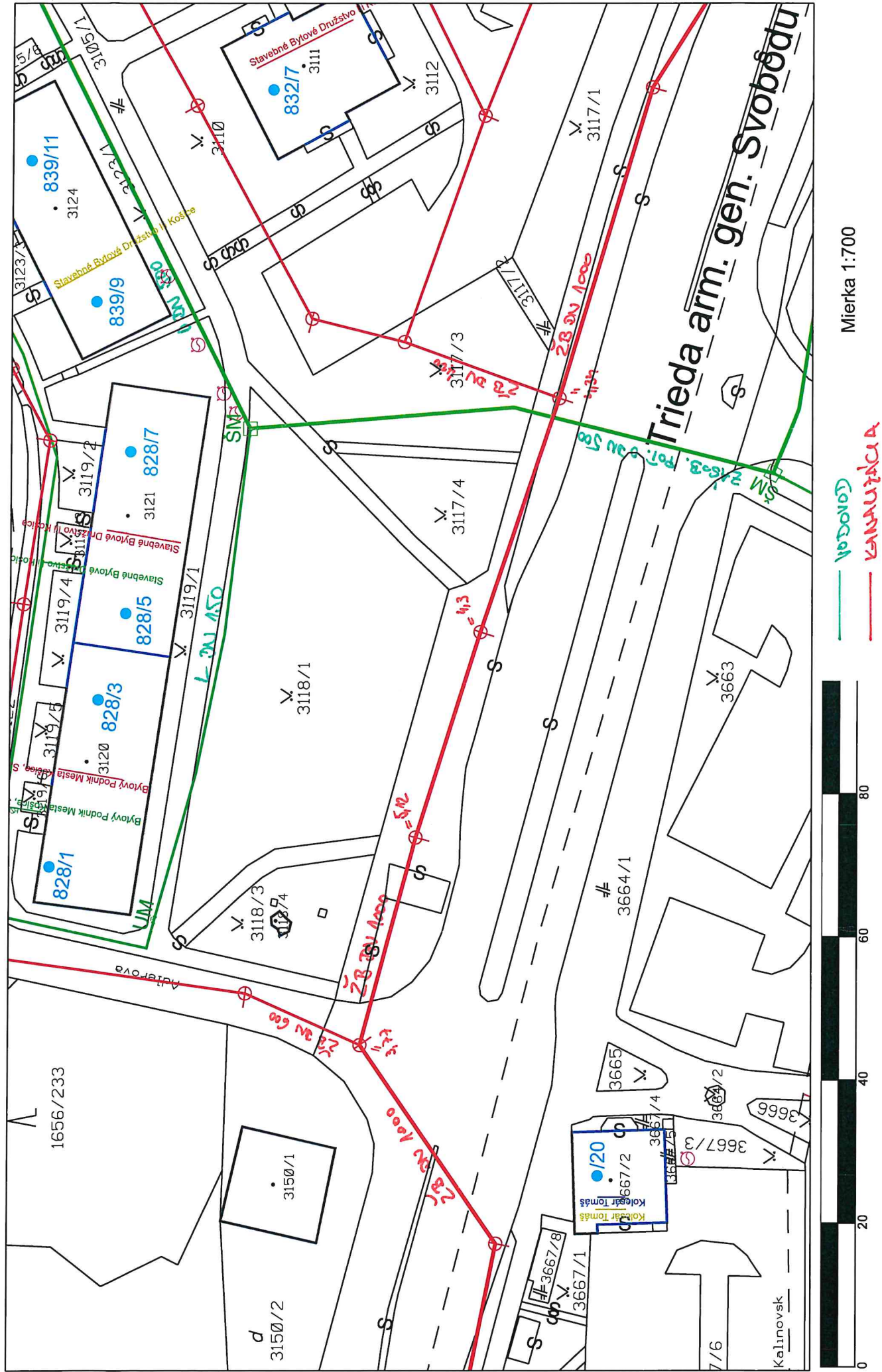
S pozdravom

Východoslovenská
vodárská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36570460, IČ DPH: SK2020363513
závod Košice - 12 -

Ing. Ivan Dubovský
Ing. Ivan Dubovský
Riaditeľ závodu

Príloha
1 x situácia

Kópia
Tech. Odd., závod KE
1863-2022/N-KE
F 1.6/5
UIAaKM-009-2011





MESTO KOŠICE		12
Došlo dňa:	25 -04- 2022	
Prílohy:	1	Č. sp.: MK/A/2022/ 04206
19.04.22/031989/vyb.: p. Fabová		

Magistrát mesta Košice
Referát dopravy
Tr. SNP 48/A
040 11 Košice
Ing. Fabová Eva

Váš list/zo dňa
MK/A/2022/04206
01.04.2022

Naše číslo
13543/2022
24554/2022/R-ÚVT

Vybavuje/linka
Ing. Dzurňák/602 7654

Košice
20.04.2022

VEC

Žiadosť o zakreslenie IS – Podchod Trieda arm. gen. L. Svobodu - Adlerova - odpoveď

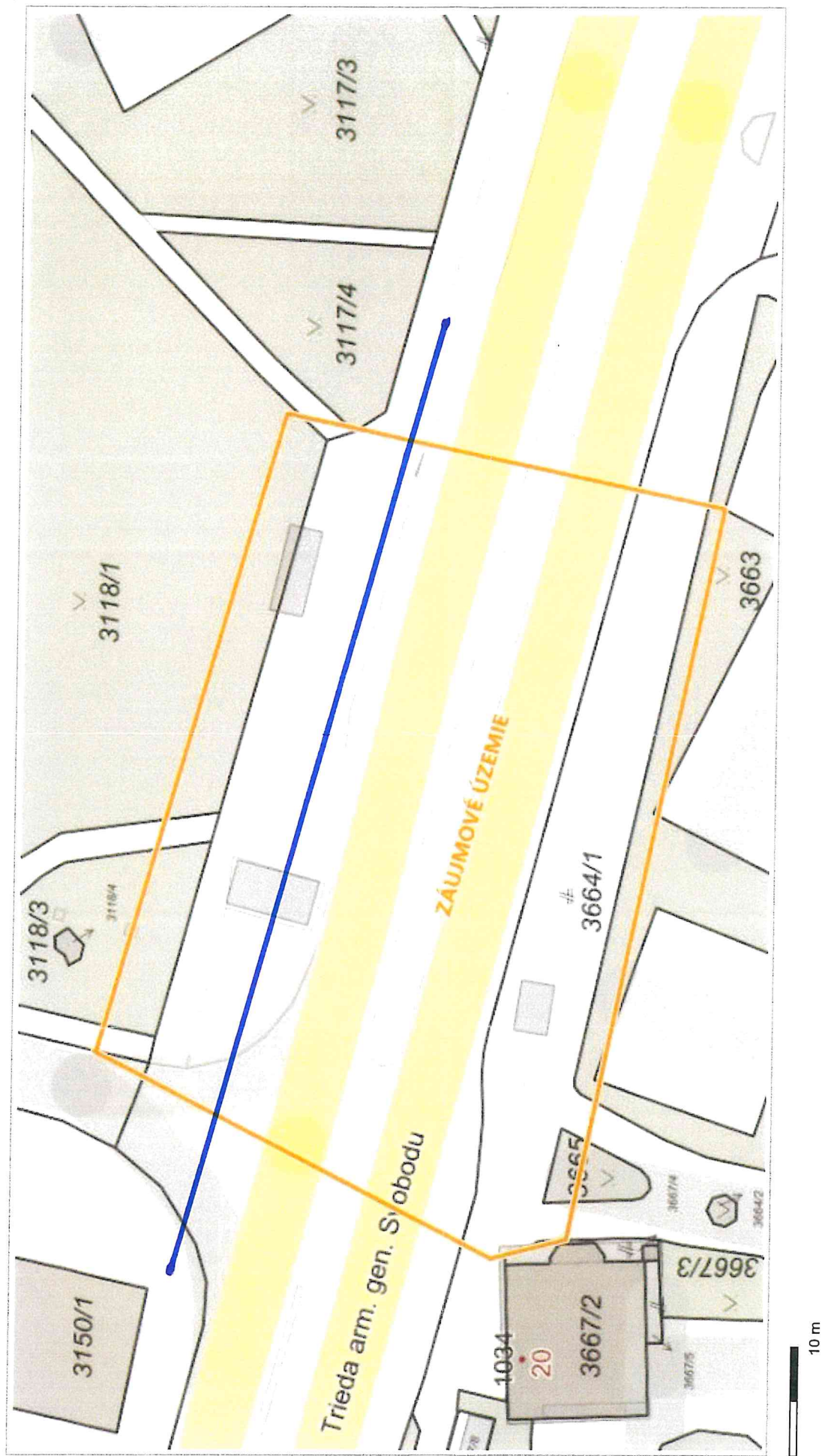
Na základe Vášho listu zo dňa 1. apríla 2022 (doručený 19.04.2022) Vám oznamujeme, že vo Vami vyznačenom záujmovom území sa nachádza trasa optického kábla, ktorá je vyznačená modrou farbou v našej prílohe.

Príloha: 1x

S pozdravom

Doc. Ing. Martin Chovanec, PhD.
riaditeľ





Kataster: © ÚČKK SR, január 2022. Adresy: © LoRAB ErasData-Pro s.r.o.

1 : 500

Vyjadrenie o existencii sietí k stavbe "Podchod Trieda arm. gen. L. Svobodu – Adlerova, Košice - rekonštrukcia"

Na základe žiadosti prijatej dňa 13.04.2022 poskytuje DELTA ONLINE spol. s r.o., so sídlom Pri salaši 2, 04017 Košice - Barca, IČO 36474711, **záväzné vyjadrenie o existencii sietí** podľa § 21 ods. 11 zákona 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej "ZEK") k stavbe **"Podchod Trieda arm. gen. L. Svobodu – Adlerova, Košice - rekonštrukcia"** parc. č. 2326/1, 3105/1, 3118/1, 3663, 3664/1, 3665, 3131/1, k.ú. Furča. Obsah tohto vyjadrenia (stanoviska) je podľa § 140b ods. 1 zákona 50/1976 Zb. (stavebný zákon) pre stavebný úrad záväzný a bez zosúladenia s inými záväznými stanoviskami nemôže rozhodnúť vo veci.

Vo vyznačenom území **sa nachádza** trasa vedenia siete v majetku alebo správe prevádzkovateľa (podniku) DELTA ONLINE spol. s r.o., ktorá je orientačne zakreslená v grafickej časti tohto vyjadrenia.

Pri projektovaní, povoľovaní a uskutočňovaní stavby v záujmovom území požadujeme rešpektovať nasledujúce podmienky:

- Do projektu stavby sa musí zakresliť priebeh všetkých známych vedení v mieste stavby** podľa § 21 ods. 12 ZEK. Zakreslenie v grafickej časti tohto vyjadrenia je iba orientačné, v prípade možného kontaktu stavby s trasou vedení je potrebné určiť presné umiestnenie vedení ich vytýčením v teréne. Vytýčenie vykoná prevádzkovateľ vedenia na základe objednávky projektanta alebo stavebníka (Ing. Šveda Jakub, 0910 207 606, Ing. Varchola Jakub, 0917 745 308, optika@dol.sk).
- Stavba a stavebné práce nesmú zasahovať do ochranného pásma vedení** podľa § 21 ods. 7 až 9 ZEK (0,5m až 1,5m od osi trasy po oboch stranách). Ak je zásah pre uskutočnenie stavby potrebný, na základe žiadosti stavebníka a po akceptácii dodatočných podmienok ochrany vydá prevádzkovateľ nové vyjadrenie (stanovisko), ktoré bude obsahovať súhlas s prácami v ochrannom pásme.
- Stavebník zabezpečí, aby pracovníci vykonávajúci práce v blízkosti vedenia boli dostatočne poučení** o polohe vedení, ochrannom pásme, povinnosti ochrany, nezasahovania do vedenia a zodpovednosti za spôsobenú škodu. Ak dôjde v priebehu stavby k škode na vedeniach a túto škodu nenahradí prevádzkovateľovi vedenia škodca, za náhradu škody zodpovedá stavebník.
- V prípade odkrytia podzemného vedenia alebo narušenia vedenia** (vrátane dočasného zdeformovania, natiahnutia, narušenia izolácie a podobne) stavebník bezodkladne oznámi túto skutočnosť prevádzkovateľovi vedenia (Ing. Dujava Miroslav, 0918 868 316, optika@dol.sk) a bude rešpektovať prevádzkovateľom stanovené opatrenia pre minimalizáciu škody. Ak narušené vedenie nie je možné opraviť bez zhoršenia požadovaných parametrov, bude narušenie opravené výmenou dotknutého úseku vedenia medzi najbližšími rozvádzačmi.
- V prípade potreby preloženia vedení a telekomunikačných zariadení (zmeny trasy) vykoná preloženie prevádzkovateľ vedenia alebo ním poverená servisná organizácia** v súlade s § 24 ZEK, na základe schváleného projektu preložky a objednávky, na náklady stavebníka. Preložku vedenia je potrebné riešiť ako stavebný objekt v rámci stavby, ktorá potrebu preloženia vyvolala.

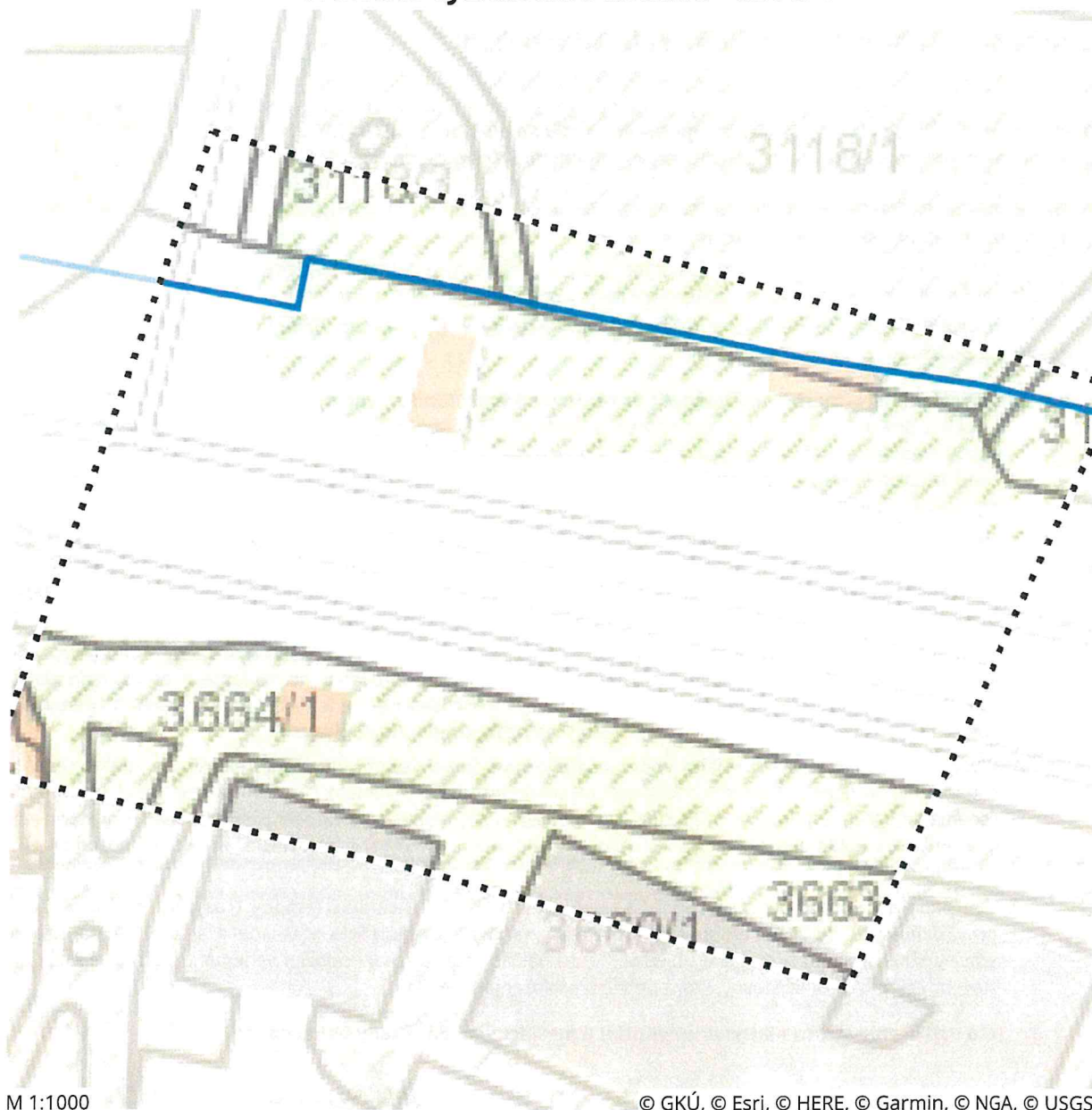
Toto vyjadrenie stráca platnosť uplynutím 6 mesiacov od dňa, kedy bolo vydané.

Schválil: DELTA ONLINE spol. s r.o.



Pri salaši 2
04017 Košice
IČO: 36474711 • IČ DPH: SK2020004305

MESTO KOŠICE		10
Došlo dňa:	20 -04- 2022	
Prílohy:	1	Č. sp.: 17K14/2022/04206
Ev. č.:	17K14/2022/030663	Vyb.: F7

Grafické vyznačenie územia - list č. 1

Schválil: DELTA ONLINE spol. s r.o.



Pri salaši 2
341 17 Košice
IČO: 36 474 741 • IČ DPH: SK2022004205

Legenda

- Hranice záujmového územia
- DOL_Fiber_Slovensko (telekomunikačná pevná)



Vyjadrenie č. 2200090355
Vydané dňa: 20.04.2022

Vyjadrenie o existencii sietí k stavbe "Podchod Trieda arm. gen. L. Svobodu – Adlerova, Košice - rekonštrukcia"

Na základe žiadosti prijatej dňa 13.04.2022 poskytuje DELTA ONLINE spol. s r.o. ako správca podzemných telekomunikačných vedení (PTZ) UPJŠ - SANET v Košiciach / SANET, so sídlom Šrobárova, 04154 Košice - Staré Mesto, IČO 397768, **záväzné vyjadrenie o existencii sietí** podľa § 21 ods. 11 zákona 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej "ZEK") k stavbe "Podchod Trieda arm. gen. L. Svobodu – Adlerova, Košice - rekonštrukcia" parc. č. 2326/1, 3105/1, 3118/1, 3663, 3664/1, 3665, 3131/1, k.ú. Furča. Obsah tohto vyjadrenia (stanoviska) je podľa § 140b ods. 1 zákona 50/1976 Zb. (stavebný zákon) pre stavebný úrad záväzný a bez zosúladenia s inými záväznými stanoviskami nemôže rozhodnúť vo veci.


Vo vyznačenom území **sa nachádza** trasa vedenia siete v majetku alebo správe prevádzkovateľa (podniku) DELTA ONLINE spol. s r.o. ako správca podzemných telekomunikačných vedení (PTZ) UPJŠ - SANET v Košiciach / SANET, ktorá je orientačne zakreslená v grafickej časti tohto vyjadrenia.

Pri projektovaní, povoľovaní a uskutočňovaní stavby v záujmovom území požadujeme rešpektovať nasledujúce podmienky:

1. **Do projektu stavby sa musí zakresliť priebeh všetkých známych vedení v mieste stavby** podľa § 21 ods. 12 ZEK. Zakreslenie v grafickej časti tohto vyjadrenia je iba orientačné, v prípade možného kontaktu stavby s trasou vedení je potrebné určiť presné umiestnenie vedení ich vytýčením v teréne. Vytýčenie vykoná prevádzkovateľ vedenia na základe objednávky projektanta alebo stavebníka (Ing. Šveda Jakub, 0910 207 606, Ing. Varchola Jakub, 0917 745 308, optika@dol.sk).
2. **Stavba a stavebné práce nesmú zasahovať do ochranného pásma vedení** podľa § 21 ods. 7 až 9 ZEK (0,5m až 1,5m od osi trasy po oboch stranách). Ak je zásah pre uskutočnenie stavby potrebný, na základe žiadosti stavebníka a po akceptácii dodatočných podmienok ochrany vydá prevádzkovateľ nové vyjadrenie (stanovisko), ktoré bude obsahovať súhlas s prácami v ochrannom pásme.
3. **Stavebník zabezpečí, aby pracovníci vykonávajúci práce v blízkosti vedenia boli dostatočne poučení** o polohe vedení, ochrannom pásme, povinnosti ochrany, nezasahovania do vedenia a zodpovednosti za spôsobenú škodu. Ak dôjde v priebehu stavby k škode na vedeniach a túto škodu nenahradí prevádzkovateľovi vedenia škodca, za náhradu škody zodpovedá stavebník.
4. **V prípade odkrytia podzemného vedenia alebo narušenia vedenia** (vrátane dočasného zdeformovania, natiahnutia, narušenia izolácie a podobne) stavebník bezodkladne oznámi túto skutočnosť prevádzkovateľovi vedenia (Ing. Dujava Miroslav, 0918 868 316, optika@dol.sk) a bude rešpektovať prevádzkovateľom stanovené opatrenia pre minimalizáciu škody. Ak narušené vedenie nie je možné opraviť bez zhoršenia požadovaných parametrov, bude narušenie opravené výmenou dotknutého úseku vedenia medzi najbližšími rozvádzačmi.
5. **V prípade potreby preloženia vedení a telekomunikačných zariadení (zmeny trasy) vykoná preloženie prevádzkovateľ vedenia alebo ním poverená servisná organizácia** v súlade s § 24 ZEK, na základe schváleného projektu preložky a objednávky, na náklady stavebníka. Preložku vedenia je potrebné riešiť ako stavebný objekt v rámci stavby, ktorá potrebu preloženia vyvolala.

Toto vyjadrenie stráca platnosť uplynutím 6 mesiacov od dňa, kedy bolo vydané.

Schválil: DELTA ONLINE spol. s r.o.

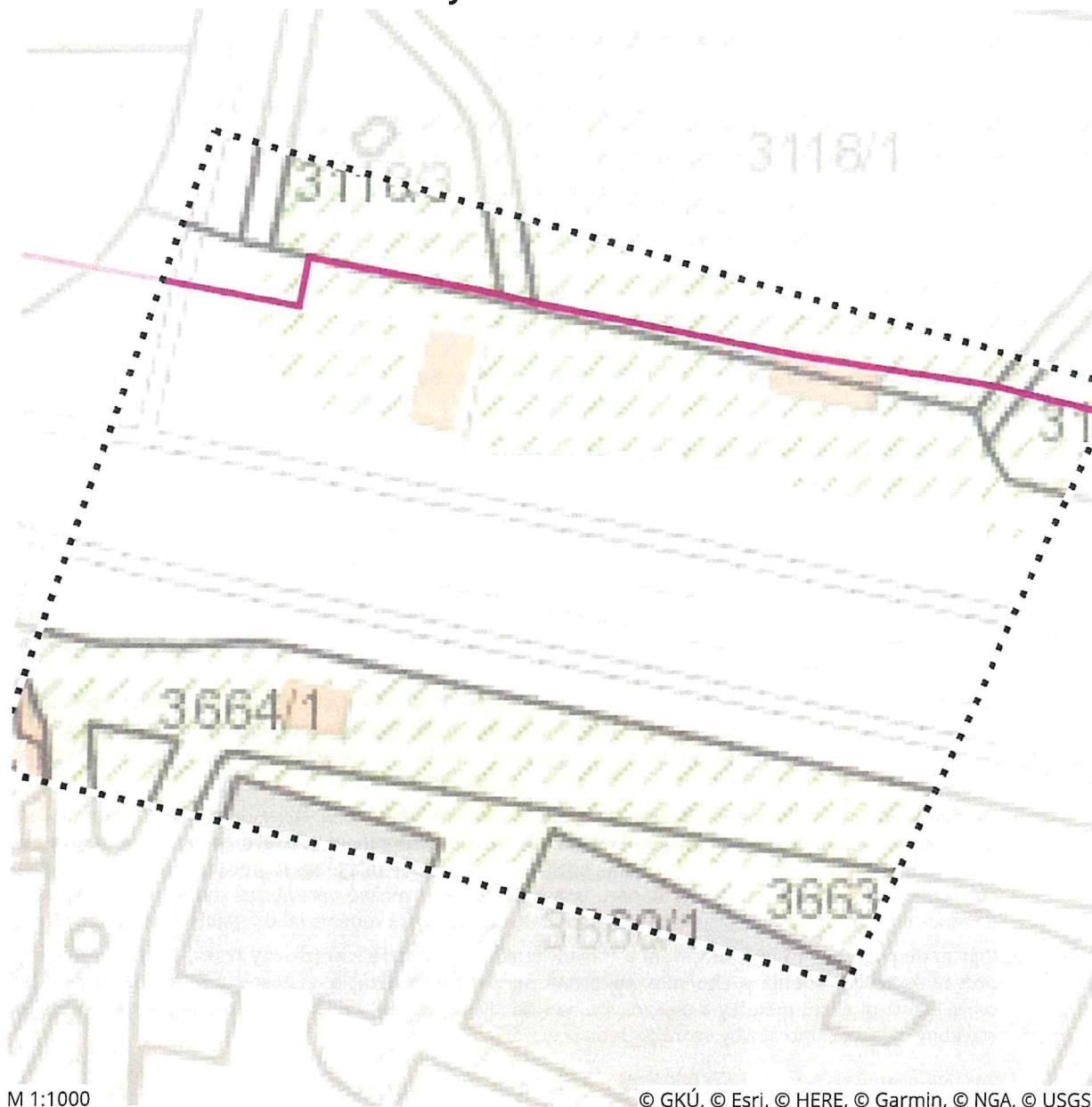

Ing. Miroslav Dujava
Pri salaši 2
041 17 Košice
IČO: 36 413 141 • IČ DPH: SK2020004305

MESTO KOŠICE		10
Došlo dňa:	20 -04- 2022	
Prílohy:	1	Č. sp.: 04206
Ev. č.:	161/4/2022/030665	Vyb.: TGI



Vyjadrenie č. 2200090355
Vydané dňa: 20.04.2022
Zakreslené polohy vedení a zariadení sú iba informatívne

Grafické vyznačenie územia - list č. 1



M 1:1000

© GKÚ, © Esri, © HERE, © Garmin, © NGA, © USGS

Schválil: DELTA ONLINE spol. s r.o.

Delta Online Pri salaši 2
040 017 Košice
IČO: 36 474 241 · IČ DPH: SK2020004365

Legenda

- Hranice záujmového územia
- SANET_KE (telekomunikačná pevná)